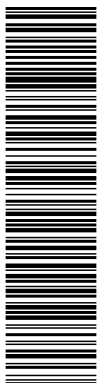


DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. Certificación AYT0 - PLE-28/06/2021-7 LGTBI pertsonen aldeko mozioa	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: QHH7L-N1O6D-VF5TH Fecha de emisión: 30 de Junio de 2021 a las 9:02:07 Página 1 de 4	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudio Udala.Firmado 29/06/2021 12:02 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudio Udala.Firmado 29/06/2021 12:43	ESTADO FIRMADO 29/06/2021 12:43



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 498740 QHH7L-N1O6D-VF5TH 2459E8DCAD8569E7EA37DE74538BFF5EDD566A3), generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalenegotza.araba.eus/portal/verificarDocumentos.do?pes_cod=2&ent_id=2&idoma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

LAUDIO IBAR NOBLEAREN UDALEKO IDAZKARI NAGUSI ARANTZAZU LILI SALAZARREK

ARANTZAZU LILI SALAZAR, SECRETARIA DEL AYUNTAMIENTO DEL NOBLE VALLE DE LLODIO

ZIURTATZEN DU: Laudioko osoko bilkurak 2021eko ekainaren 28 egunean egin duen ohiko bileran, besteak beste, mozio hau onetsi duela:

CERTIFICA: Que en la sesión ordinaria de Pleno de este Ayuntamiento celebrada el 28 de junio de 2021, se adoptó, entre otras, la siguiente moción:

UDAL KUDEAKETA ARLOA
ZERBITZUA: Alkatetza
ZERBITZU-UNITATEA: Idazkaritza eta Arau Garapena
Exp.: 2021/S023/19-O

ÁREA DE GESTIÓN MUNICIPAL
SERVICIO: Alcaldía
UNIDAD DE SERVICIO: Secretaría y Desarrollo Normativo
Exp.: 2021/S023/19-O

Gaia: LGTBI pertsonen alde.

Asunto: A favor de las personas LGTBI.

2021EKO EKAINAREN 28A DELA ETA ADIERAZPEN PROPOSAMENA. SEXU ETA GENERO ANIZTASUNAREN ALDEKO EGUNA.

PROPUESTA DE DECLARACIÓN CON MOTIVO DEL 28 DE JUNIO DE 2021. DIA POR LA DIVERSIDAD SEXUAL Y DE GÉNERO.

Ekainaren 28an, aurten ere, eskubideak eta bizikidetzaren aldarrikatzen ditugu euskal gizartearen aurrean, aniztasunetik abiatuta. 1969ko ekainaren 28an – Orain dela 2 urte 50. urteurrena ospatzen ari ginen Stonewallen matxinada gertatu zenetik New Yorken, data hori egun bihurtu da lortutako lorpen guztiak aldarrikatzeko eta ikusarazteko, eta, ezinbestean, oraindik lortzeko dugun guztia nabarmentzeko izan behar du.

Este 28 de junio, un año más, reivindicamos ante la sociedad vasca los derechos y la convivencia desde la diversidad. Desde que el 28 de junio de 1969 - celebrábamos hace 2 años el 50 aniversario - ocurriera la revuelta de Stonewall en Nueva York, esta fecha se ha convertido, cada año, en un día para reivindicar y visibilizar todos los logros alcanzados e, ineludiblemente, debe ser también la fecha en la ponemos de relieve todo aquello que aún nos queda por conseguir.

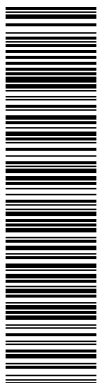
Berdinu zerbitzu publikoak, Eusko Jaurlaritzaren LGTBI kolektiboari informazioa eta laguntza ematekoak, eskerrak eman nahi dizkie sexu-askapenaren aldeko borrokaren alde bizitza eta ahaleginak eman dituzten pertsona guztiei, gaur egun ere antolatzen eta gizartea sentibilizatu, kontzientziatu eta eraldatzeko lana egiten jarraitzen baitute. Era berean, gure mugetatik kanpo eta hemen isilik jasaten duten pertsona guztiak aitortu eta ahaldundu nahi ditu. Eta hori egin nahi du, bereziki, 2021ean, hain ohikoa ez den egoera bizi behar baitugu.

El servicio público Berdinu, de Información y Asistencia al colectivo LGTBI del Gobierno Vasco, desea agradecer a todas las personas que han entregado su vida y esfuerzos a favor de la lucha por la liberación sexual y de identidad de género, y que a día de hoy siguen organizándose y llevando a cabo una labor de sensibilización, concienciación y transformación social. Quiere también reconocer y empoderar a todas las personas que resisten en silencio aquí y más allá de nuestras fronteras. Y quiere hacerlo muy especialmente este 2021 en que nos toca vivir una situación tan fuera de lo común.

Laudioko udalan, argi daukagu erne ibili behar dela sexu- eta genero-aniztasunaren aurkako sektore eta alderdi politiko jakin batzuen diskurtso eta planteamenduen gorakadaren aurrean, eta horrek ondorio zuzenak ditu: alde batetik, trans kolektiboaren

En el Ayuntamiento de Laudio/Llodio tenemos claro que no se puede bajar la guardia ante el aumento de discursos y planteamientos por parte de determinados sectores y partidos políticos claramente contrarios a la diversidad sexual y de género, lo cual tiene

DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. Certificación AYTO - PLE-28/06/2021-7 LGTBI pertsonen aldeko mozioa	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: QHH7L-N1O6D-VF5TH Fecha de emisión: 30 de Junio de 2021 a las 9:02:07 Página 2 de 4	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudio Udalak Firmado 29/06/2021 12:02 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudio Udalak Firmado 29/06/2021 12:43	ESTADO FIRMADO 29/06/2021 12:43



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

eskubideak onartzearen aurkako oposizio zuzena; eta, bestetik, erasoen gorakada, duela egun gutxi gure herri batean ikusi ahal izan dugun bezala. Horregatik, oraindik ere beharrezkoa da LGTBI kolektiboaren eskubideen aldeko borroka ikusarazten jarraitzea.

consecuencias directas: una oposición directa al reconocimiento de los derechos del colectivo trans, por una parte; y por otra, el aumento de agresiones, como hace pocos días hemos podido comprobar en una localidad vasca. Por ello sigue siendo necesario seguir visibilizando la lucha por los derechos del colectivo LGTBI.

Horregatik, beharrezkoa da LGTBI pertsonen bizitzak eta eskubideak babesten dituzten lege-esparruak egotea. Halaber, oso garrantzitsua da LGTBI kolektiboaren egungo errealitatea ezagutzea, hiriko zurrumurru eta legendak harago, egiaztatutako eta kuantifikatutako datuekin.

Es por ello que es necesaria la existencia de marcos legales que protejan las vidas y los derechos de las personas LGTBI. Es también de vital importancia conocer, más allá de los rumores y las leyendas urbanas, con datos constatados y cuantificados, la realidad en la que vive actualmente el colectivo LGTBI.

Ikusgarritasun lesbikoa, trans, bi, trans despatologizazioaren aurkako egunak, LGTBIfobiaren aurkakoak... bat egiten dute, gaur, izateko eta desiratzeko harrotasunaren aldarrikapenean, bakoitzak bere erara, den-denek.

Los días de la visibilidad lésbica, trans, bi, contra la despatologización trans, en contra de la LGTBIfobia... se fusionan hoy en la reivindicación del orgullo de ser y desear, cada cual, a su manera, todos y todas diversas.

Horregatik guztiatik, Laudioko udalan, egun hau sexu eta genero askapenaren alde lortzen ari garen aurrerapen guztiak ospatzeko aprobetxatzen animatzen ditugu audioar guztiak, ahaztu gabe gizarte osoaren lana dela erne ibiltzea, horren alde borrokatzen jarraitzea eta pertsona guztiak askatasunean bizi eta adierazi ahal izatea bermatzea.

Es por todo esto que, desde el Ayuntamiento de Laudio/Llodio, animamos a las y los audioarras a aprovechar este día para celebrar todos los avances que vamos consiguiendo por la liberación sexual y la identidad de género, sin olvidar que es un trabajo de todo el conjunto de la sociedad no bajar la guardia, seguir luchando por ello, y garantizar que todas las personas puedan vivir y expresarse en libertad.

Horregatik Laudioko udalak konpromisoa hartzen du honako hau egiteko:

Es por ello que el Ayuntamiento de Laudio/Llodio se compromete a:

1) Araban Aldundiak egindako LGTBI pertsonen egoeraren eta beharren diagnostikoa zabaldu eta jarraipena ematea, premia, pandemiaren krisiaren eraginaren ondorioz egindakoa, beste erakunde, kolektibo eta gizarte-eragile batzuekin koordinatuta.

1) Difundir y colaborar con el diagnóstico de la situación y necesidades de las personas LGTBI en Álava elaborado por la Diputación Foral de Álava, como consecuencia del impacto de la pandemia, en coordinación con otras instituciones, colectivos y agentes sociales.

2) Egindako diagnostikoari erantzun dion plan edo neurri-multzoa bultzatzen jarraitzea, premia-koenak diren ekintzak lehenetsiz, besteak beste, arlo hauetan: soziala, enplegua, osasuna, etab, krisiari aurre egiteko plangintza orokorrean, gure kuadrillako LGTBI pertsonen egoerari eta beharrei erantzuteko neurriak jasotzen jarraitzea.

2) Seguir impulsando un plan o batería de medidas que respondan al diagnóstico realizado, priorizando aquellas acciones más urgentes: ámbito laboral, social, sanitario, etc. Recoger en la planificación general de acción ante la crisis medidas que respondan a la situación y necesidades de las personas LGTBI de nuestro municipio.

DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. Certificación AYT0 - PLE-28/06/2021-7 LGTBI pertsonen aldeko mozioa	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: QHH7L-N1O6D-VF5TH Fecha de emisión: 30 de Junio de 2021 a las 9:02:07 Página 3 de 4	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudio Udala.Firmado 29/06/2021 12:02 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudio Udala.Firmado 29/06/2021 12:43	ESTADO FIRMADO 29/06/2021 12:43



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 498740 QHH7L-N1O6D-VF5TH 2459E8DCAAD8569E7EA37DE74538BF5ED566A3), generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalenegotia.araba.eus/portal/verificarDocumentos.do?pes_cod=2&ent_id=2&idoma=1

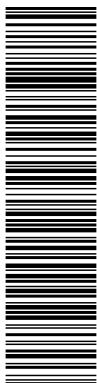


Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

- 3) LGTBI pertsonen aurkako indarkeriaren aurrean erakundearen koordinazio, arreta eta erantzun publikorako protokoloei jarraipena ematea.
- 4) LGTBI pertsonen eskubideak bermatzera bideratutako neurriak aktibatzen jarraitzea, hala nola: administrazio-formularioetan aldaketak egitea binarismoa gainditzeko, aldagelak eta komunak egokitzea instalazio publikoetan, igerileku publikoaren araudiak.
- 5) LGTBI biztanleriaren aurkako gorroto-diskurtsoak identifikatzeko mekanismoak ezartzea Ikusgunerekin batera (behatokiak, aldizkako azterketa, etab.), eta hainbat eremutan (hezkuntza, kultura, komunikazioa, enpresa eta gizarte, oro har) diskurtso horiei eta jazarpen eta eraso LGTBIfobikoei aurre egiteko ekintzak bultzatzea (protokoloak, araudi espezifikoak, etab.).
- 6) Haurrak eta nerabe transexualak babesteko neurriak ezartzen jarraitzea, bereziki trans errealitatea barne hartzen duten hezkidetzeta-prozesuak, gizarte- eta hezkuntza-eragileekin.
- 7) Sexu eta genero disidentziaren gaineko prestakuntza-prozesuak berriro martxan jartzea, langile publiko eta politikoentzat, bereziki, jendeari arreta emateko, eta gizarte- eta hezkuntza-esparrurako.
- 8) Sentsibilizazio-kanpaina egiten jarraitzea, egungo testuinguru sozialera egokituta, epe labur, ertain eta luzean, sexu-genero dikotomiari, heteronormatibitateari, sexu-orientazioaren eta genero-identitatearen adierazpen-aniztasunari eta eremu desberdinetan LGTBI pertsonenganako indarkeriaren eta diskriminazioaren adierazpen eta forma anitzi buruzko kontzientzia kritikoa hartzea errazteko.
- 9) Zaintzei buruzko lan-ildoak aktibatzen jarraitzea ikuspuntu feministatik eta LGTBI ikuspegitik, zaintza sare komunitarioekiko, kolektibo feministekiko, LGTBI kolektiboekiko eta beste gizarte-eragile batzuekiko lankidetzeta sustatuz: besteak beste, adinekoei, desgaitasuna dutenei edo gizarte-bazterketako egoeran daudenei arreta emateko

- 3) Continuar poniendo en marcha protocolos de coordinación, atención y respuesta pública institucional frente a la violencia contra las personas LGTBI.
- 4) Seguir activando medidas dirigidas a garantizar los derechos de las personas LGTBI como: cambios en los formularios administrativos para superar el binarismo, adaptación de vestuarios y baños en instalaciones públicas, normativas de piscinas públicas, etc.
- 5) Establecer mecanismos junto con Ikusgune para la identificación de discursos de odio contra la población LGTBI e impulsar acciones (como protocolos, normativas específicas, etc.) para hacer frente a estos discursos y al acoso y agresiones LGTBIfóbicas en diferentes ámbitos: educativo, cultural, comunicativo, empresarial y social en general.
- 6) Continuar estableciendo medidas dirigidas a la protección de niñas, niños y adolescentes transexuales, en particular procesos coeducativos que incluyan la realidad trans, con agentes socioeducativos.
- 7) Reactivar procesos formativos sobre la diversidad sexo-genérica dirigidos a personal público y político, particularmente en atención al público, ámbito social y educativo.
- 8) Seguir con las campañas de sensibilización adaptadas al contexto social actual, a corto, medio y largo plazo faciliten la adquisición de conciencia crítica sobre la dicotomía sexo-género, la heteronormatividad, la diversidad de expresiones de la orientación sexual y la identidad de género y las múltiples expresiones y formas de la violencia y discriminación hacia las personas LGTBI en los diferentes ámbitos.
- 9) Continuar activando líneas de trabajo sobre los cuidados desde un punto de vista feminista y LGTBI, fomentando la colaboración con redes comunitarias de cuidados, colectivos feministas, LGTBI y otros actores sociales: entre otras, revisión de los servicios públicos de atención a personas mayores, con discapacidad o en exclusión social (protocolos de

DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. Certificación AYT0 - PLE-28/06/2021-7 LGTBI pertsonen aldeko mozioa	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: QHH7L-N1O6D-VF5TH Fecha de emisión: 30 de Junio de 2021 a las 9:02:07 Página 4 de 4	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudio Udala.Firmado 29/06/2021 12:02 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudio Udala.Firmado 29/06/2021 12:43	ESTADO FIRMADO 29/06/2021 12:43



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 498740 QHH7L-N1O6D-VF5TH 2459E8DCAAD8569E7EA37DE74538FF5EDD566A3), generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalenegotia.araba.eus/portal/verificarDocumentos.do?pes_cod=2&ent_id=29&idoma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

zerbitzu publikoakberrikustea (egoitzetan, eguneko zentroetan, etxez etxeko zerbitzuan, etxebizitza komunitariotean eta abarretan arreta emateko protokoloak), eta ekimen komunitarioak abiaraztea.

atención en residencias, centros de día, SAD, viviendas comunitarias, etc.) así como la puesta en marcha de iniciativas comunitarias.

10) Adinekoen egoitzetan, etxebizitza komunitarioetan edo eguneko zentroetan, besteak beste, hainbat neurri modu koordinatuan sustatzea, LGTBI pertsonen beren aukera sexuala eta genero-aukera askatasunez bizi ahal izan dezaten, diskriminaziorik gabe, eta, besteak beste, honako hauek barne hartuta: sentsibilizazio-kanpainak, espazio bitarren berrantolaketa, eta LGTBI adineko pertsonen ekarpena ikusarazteko eta balioesteko jarduerak.

10) Impulsar de manera coordinada medidas diversas, entre otras, en las residencias de personas mayores, viviendas comunitarias o centros de día, para que las personas LGTBI puedan vivir en libertad su opción sexo-genérica, sin discriminación pudiendo incluir, entre otras: campañas de sensibilización, reorganización de los espacios binarios, y actividades para visibilizar y poner en valor el aporte de las personas mayores LGTBI.

11) Zeharka, LGTBI kolektiboekin, kolektibo feministekin eta adituekin identifikatutako ekintza guztien diseinu, jarraipen eta ebaluaziorako elkarrizketa lotesle eta iraunkorreko espazioak gaitzen jarraitzea.

11) De manera transversal, seguir habilitando espacios de interlocución vinculante y permanente con colectivos LGTBI, feministas y personas expertas para el diseño, seguimiento y evaluación de todas las acciones identificadas.

Herritarrei dei egiten diegu LGTBI mugimenduak eta mugimendu feministak gure herrian deitutako ekintzetan parte har dezaten.

Hacemos un llamamiento a la población para participar en las acciones que sean convocadas por los movimientos LGTBI y feminista en nuestro pueblo.

Bozketaren emaitzak:

Resultado de la votación:

- Aldeko botoak:
EAJ-PNV (6): Ander Añibarro Maestre, Eva Marquínez Blanco, Joseba Amondo Escuza, Ander Larrinaga Saiz, Ana Belén Díez Revilla, Andoni Orúe Rodríguez.

- Votos a favor:
EAJ-PNV (6): Ander Añibarro Maestre, Eva Marquínez Blanco, Joseba Amondo Escuza, Ander Larrinaga Saiz, Ana Belén Díez Revilla, Andoni Orúe Rodríguez.

EBBILDU (4): Lamia Arcas Nogales, Nagore Gomara Picaza, Santiago Hernando Sáez, Jose María Gutiérrez Angulo.

EBBILDU (4): Lamia Arcas Nogales, Nagore Gomara Picaza, Santiago Hernando Sáez, Jose María Gutiérrez Angulo.

OMNIA (3): Álvaro Barrios Medina, Nerea González García, Jakinda Artaraz Martín.

OMNIA (3): Álvaro Barrios Medina, Nerea González García, Jakinda Artaraz Martín.

LAUDIOKOKO UDAL TALDE POLITIKO SOZIALISTA (2): Juan Jesús Merchán Mesón, María Dolores Muriel Aroca.

GRUPO POLITICO MUNICIPAL SOCIALISTA DE LLODIO (2): Juan Jesús Merchán Mesón, María Dolores Muriel Aroca.

Eta jasota uzteko eta dagozkion ondoreak izan ditzan, hau ematen dut.

Y para que así conste y surta los efectos oportunos, doy la presente.

Elektronikoki izenpetutako dokumentua

Documento firmado electrónicamente